



## UNIVERSITÀ DI PISA

---

### LINGUA TEDESCA PER IL TURISMO

**SIMONA VANNI**

Anno accademico 2020/21  
CdS SCIENZE DEL TURISMO  
Codice 463LL  
CFU 6

Moduli	Settore/i	Tipo	Ore	Docente/i
LINGUA TEDESCA PER IL TURISMO	L-LIN/14	LEZIONI	48	PATRIZIO MALLOGGI SIMONA VANNI

#### Obiettivi di apprendimento

##### *Conoscenze*

Il corso mira a sviluppare la comprensione di testi scritti di natura turistica in studenti che non hanno alcuna competenza della lingua tedesca e, al contempo, potenziare tale competenza ricettiva di coloro che già possiedono competenze in tedesco; saranno presi in considerazione anche il lessico e i costrutti caratterizzanti il linguaggio specifico turistico. Sarà privilegiato quindi l'utilizzo di testi pertinenti alla cultura del viaggio d'area tedesca e di testi specialistici in lingua tedesca prodotti in ambito turistico nelle loro sfaccettate tipologie: descrittiva, informativa e operativa.

Durante il corso verrà pertanto favorita e sviluppata l'abilità di lettura e comprensione del testo, dando particolare importanza allo sviluppo delle abilità linguistiche ricettive, stimolate attraverso la lettura e l'analisi di testi autentici di ambito turistico. Tale percorso permetterà allo studente di affrontare situazioni tipiche del futuro contesto lavorativo.

##### *Modalità di verifica delle conoscenze*

La preparazione degli studenti viene valutata mediante **prove in itinere** svolte nel corso dell'anno accademico: 3 prove scritte in itinere e una prova orale al termine del corso.

In particolare, la valutazione finale è ricavata dalla media delle valutazioni riportate nelle singole prove.

La **valutazione finale del corso** (espressa in trentesimi) tiene conto dei giudizi riportati durante le prove in itinere (65%) e dell'esame orale (35%).

##### *Modalità di verifica delle capacità*

La preparazione degli studenti viene valutata mediante **prove in itinere** svolte nel corso dell'anno accademico: 3 prove scritte in itinere e una prova orale al termine del corso.

In particolare, la valutazione finale è ricavata dalla media delle valutazioni riportate nelle singole prove. Ai fini della valutazione complessiva finale, la parte scritta ha un valore pari al 65%, la parte orale pari al 35%.

La **valutazione finale del corso** (espressa in trentesimi) tiene conto dei giudizi riportati durante le prove in itinere e dell'impegno e partecipazione alle lezioni durante il corso.

#### Prerequisiti (conoscenze iniziali)

Livello A1 QCER

#### Programma (contenuti dell'insegnamento)

Lettura inferenziale del testo in lingua tedesca, morfologia e sintassi, lessico del tedesco in ambito turistico. Sarà privilegiato quindi l'utilizzo di testi pertinenti alla cultura del viaggio d'area tedesca e di testi specialistici in lingua tedesca prodotti in ambito turistico nelle loro sfaccettate tipologie: descrittiva, informativa e operativa.

#### Bibliografia e materiale didattico

**Testo obbligatorio:** Patrizio Malloggi / Simona Vanni (2020): Guida alla lettura dei testi turistici in lingua tedesca. Manuale per studenti di Scienze del Turismo, Edizioni Il Campano, Pisa.

##### Grammatiche consigliate:

- Dreyer-Schmitt (edizione italiana). Grammatica tedesca con esercizi, München 2009
- Klipp und Klar. Mit Lösungen. Übungsgrammatik, Grundstufe Deutsch in 99 Schritten. Klett 2013.

##### Dizionari consigliati:

##### Monolingue:



## UNIVERSITÀ DI PISA

---

- Großwörterbuch Deutsch als Fremdsprache. Langenscheidt, 2003
- Deutsches Wörterbuch, Bertelsmann Lexikon Verlag, Gütersloh 1996.

### Bilingue:

DIT. Il dizionario Tedesco-Italiano; Italiano-Tedesco, Paravia. 1.ed. 1996

### Indicazioni per non frequentanti

Gli studenti impossibilitati a frequentare dovranno concordare un programma apposito con i docenti.

### Modalità d'esame

3 prove in itinere + colloquio

### Altri riferimenti web

Microsoft Teams aula virtuale del corso

### Note

Gli studenti che non avessero recuperato durante l'anno eventuali lacune nella valutazione, derivanti da assenze nel giorno delle prove o da valutazioni insufficienti nelle prove stesse, hanno la possibilità di recuperare mediante esame finale da sostenere nella sessione estiva o autunnale. È necessario inoltre svolgere un **programma integrativo** sulla base del testo depositato in segreteria. Analoga possibilità hanno gli studenti intenzionati a migliorare la valutazione finale conseguita (= rinuncia al voto e prova di recupero).

*Ultimo aggiornamento 24/09/2020 10:39*